

РІДНИЙ МІЙ КРАЙ (Чудный чертог)

переклад Л. Одарчук

C.E. Leslie

SOPRANO
ALTO

mf *f* *cresc.*

Рід-ний мій край там, вда-ли-ні, чо - вен до-ла - є хви-лі,

TENOR
BASS

4 *mf* *f*

ві-тер злий. Вже Бо-жий рай вид-но ме-ні - там мо-я віт-чиз-на, Бать-ко

8 І- ди у чо- вен, що пли- ве ту-

мій. І - ди, і - ди, і - ди, і - ди, і - ди, і -

11 ди, де спо- кій не- зем-ний, там пі- сня ра- діс-

ди, і - ди, і - ди, і - ди - так, і - ди, і

14 на жи- ве, там стих- не зло, там мир свя- тий.

ди, і - ди, і - ди, і - ди, і - ди, і - ди!

mf

Там в да-ли

17 *p*

Там в да-ли-ні, бра-ти нас ждуть, тут, в чу-жи-ні,
ні, бра-ти нас ждуть, тут, в чу-жи-ні, злі дні ми

20 *f*

злі дні ми-нуть. Хоч хви-лі б'ють ще нав-кру-ги, вже вид-но
нуть. Хоч хви-лі б'ють ще нав-кру-ги, вже вид-но

23 *f*

рід - ні бе-ре - ги. Там злих ві-рів, там бу-рі вже не - ма - є.
рі - дні бе-ре - ги.

29 *p* *rit.* Дру- же, ра-

Сліз та грі- хів в кра - ю тім не бу - ва - є. Дру-же ра-дій,
дру-же ра-дій, бли - зько, край свя- тий. Вид- но вже

34 *ff*

дру-же ра-дій, бли - зько, край свя- тий. Вид- но вже край,
дру-же ра-дій, бли - зько, край свя- тий. Вид- но вже край,

38 край, чу- до- вий Бо- жий рай! *p* *meno mosso*

вид-но вже край, Бо - жий рай! Чо-вен у мо-рі жи-ття пли-ве,

43 *mf*

хви-лі страш-ні кру- гом,— хоч бу-ря гріз-но шу мить, ре-ве, ма-ю я мир з Хрис

48 *f*

том! Зна-ю: Гос-подь за-хи-ща - є нас, Він до-по - мо-же в не-лег-кий час.

53 *ritard.* *p*

Мо-ре шу- мить,страш-но шу- мить, хви- лі, смер-тель-на мить... І сус по-чу - є,

58 *p*

нас по-ря-ту - є, з на-ми Він, з на-ми Він. За-тих-не мо-ре, ві-дій-де го ре,

63

з на - ми Бо - жий Син. Вид - но край,

67

ff Вид - но рід - ний край, —

Рід - ний край, — Бо - жий рай!

вид - но рід - ний край, — Бо - жий рай!